



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 16 czerwca 2014 r.

Poz. 3365

### UCHWAŁA NR LXXII/1056/2014 RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI

z dnia 5 czerwca 2014 r.

#### **w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Czeladź na temat Budżetu Obywatelskiego w Mieście Czeladź**

Na podstawie art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.Dz.U. z 2013r., poz.594 z późn. zm.)

#### **Rada Miejska w Czeladzi uchwala co następuje**

§ 1. 1. Wprowadzić zasady i tryb przeprowadzania konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Czeladź na temat części wydatków z Budżetu Miasta.

2. Konsultacje, o których mowa w ust. 1, nazywane są dalej konsultacjami w sprawie „Budżetu Obywatelskiego”.

§ 2. Zasady i tryb przeprowadzania konsultacji w sprawie Budżetu Obywatelskiego określa załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

§ 4. Uchyła się Uchwałę NR LXVI/986/2014 z dnia 7 kwietnia 2014 r. w sprawie w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Czeladź na temat Budżetu Miasta Czeladź na rok 2015

§ 5. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi

**Janusz Gątkiewicz**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr LXXII/1056/2014  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 5 czerwca 2014 r.

## **ZASADY I TRYB PRZEPROWADZANIA KONSULTACJI SPOŁECZNYCH Z MIESZKAŃCAMI MIASTA CZELADŹ NA TEMAT BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W MIEŚCIE CZELADŹ**

### **Rozdział 1. Postanowienia ogólne**

§ 1. 1. Tworzy się Budżet Obywatelski w Mieście Czeladź.

2. Poprzez Budżet Obywatelski rozumie się wydzieloną część środków budżetu Miasta Czeladź na kolejny rok budżetowy, o której wydatkowaniu w sposób wiążący w trakcie konsultacji społecznych decydują mieszkańcy miasta.

3. Ze środków Budżetu Obywatelskiego mogą być finansowane zadania, należące do zadań własnych gminy, które są możliwe do realizacji w trakcie jednego roku budżetowego.

4. Realizacja zadań wybranych w głosowaniu następuje po uchwaleniu budżetu na kolejny rok budżetowy.

§ 2. Przyjmuje się, że począwszy od 2015 r. środki w ramach budżetu obywatelskiego będą wynosić 0,5 % dochodów własnych budżetu miasta Czeladź, ujętych w uchwale budżetowej według stanu na dzień 1 stycznia roku poprzedzającego.

§ 3. 1. Miasto Czeladź podzielone zostało na 3 okręgi konsultacyjne zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszych Zasad.

2. Konsultacje w sprawie Budżetu Obywatelskiego prowadzone są w Urzędzie Miasta Czeladź w godzinach pracy urzędu.

3. W ramach Budżetu Obywatelskiego mogą być proponowane wydatki o charakterze lokalnym, które dotyczą przede wszystkim mieszkańców danego okręgu i są zlokalizowane na terenach stanowiących własność Gminy Czeladź.

4. Kwota na projekty będzie proporcjonalna do ilości mieszkańców w danym okręgu konsultacyjnym.

5. Budżet Obywatelski Miasta Czeladź obejmuje następujące etapy:

- 1) Akcja informacyjno – edukacyjna
- 2) Składanie przez mieszkańców propozycji projektów do realizacji
- 3) Weryfikacja i opiniowanie propozycji projektów przez Urząd Miasta w Czeladzi
- 4) Głosowanie mieszkańców nad projektami
- 5) Ogłoszenie projektów rekomendowanych do realizacji

§ 4. Harmonogram realizacji Budżetu Obywatelskiego zostanie określony Zarządzeniem Burmistrza Miasta.

### **Rozdział 2. Zgłaszanie przez mieszkańców propozycji projektów**

§ 5. 1. Propozycje zadań do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego mogą zgłaszać mieszkańcy Miasta Czeladź.

2. Zgłoszenie dokonuje się na formularzu, którego wzór jest określony w załączniku nr 2 do niniejszych Zasad.

3. Propozycja projektu musi zostać poparta pisemnie na formularzu przez co najmniej 25 mieszkańców Miasta Czeladź.

4. Propozycję zadań zgłasza się przez okres nie krótszy niż 30 dni.

5. Formularze w wersji elektronicznej dostępne są na stronie internetowej [www.czeladz.pl](http://www.czeladz.pl)

6. Nabór propozycji projektów w ramach Budżetu Obywatelskiego ogłasza Burmistrz Miasta poprzez umieszczenie informacji na stronie internetowej Miasta Czeladź, w „Echu Czeladzi”, w punktach informacyjnych Urzędu Miasta Czeladź

7. Formularz składa się (decyduje data wpływu) :

- 1) osobiście w Urzędzie Miasta Czeladź w godzinach pracy Urzędu.
- 2) listownie na adres 41-250 Czeladź ul. Katowicka 45 z dopiskiem budżet obywatelski.
- 3) mailowo [czeladz@um.czeladz.pl](mailto:czeladz@um.czeladz.pl) z dopiskiem budżet obywatelski (dokument będzie stanowił skan oryginalnego formularza)
- 4) Termin zgłaszania propozycji oraz ich szczegółowe zasady określi w zarządzeniu Burmistrz Miasta.

§ 6. Na co najmniej 30 dni przed terminem rozpoczęcia zgłaszania propozycji, Burmistrz Miasta udostępni do publicznej wiadomości:

- 1) mapę terenów miejskich, na których mogą być realizowane zadania w ramach Budżetu Obywatelskiego,
- 2) kwotę przeznaczoną na realizację Budżetu Obywatelskiego z podziałem na okręgi konsultacyjne.

### **Rozdział 3.**

#### **Weryfikacja i opiniowanie propozycji projektów**

§ 7. 1. Formularze z propozycjami projektów podlegają weryfikacji pod względem formalnym, rzeczowym i finansowym przez właściwą komórkę Urzędu Miasta wskazaną przez Burmistrza Miasta.

2. W razie stwierdzenia podczas weryfikacji, że wniosek jest niepoprawnie wypełniony albo niekompletny, składający formularz zostanie niezwłocznie poinformowany o konieczności dokonania jego uzupełnień lub modyfikacji.

3. Od momentu zawiadomienia o brakach we wniosku lub konieczności dokonania modyfikacji, składający formularz ma 5 dni roboczych na dokonanie korekty.

4. Wniosek nie może być korygowany więcej niż 1 raz.

5. Weryfikacja winna być zakończona wydaniem opinii o uznaniu projektu za możliwy lub niemożliwy do realizacji wraz z uzasadnieniem.

6. Z weryfikacji propozycji projektów Burmistrz Miasta sporządza informację dla każdego z okręgów konsultacyjnych, udostępniając ją na stronie internetowej Urzędu Miasta Czeladź oraz w punktach informacyjnych w ciągu 30 dni od dnia zakończenia składanie propozycji projektów. Lista projektów pod głosowanie w danym okręgu podana jest do publicznej wiadomości na stronie internetowej Urzędu Miasta Czeladź i w punktach informacyjnych.

7. Spotkania z mieszkańcami poszczególnych okręgów konsultacyjnych, celem zaprezentowania dopuszczonych projektów do głosowania, odbędą się nie później niż 7 dni przed terminem głosowania.

### **Rozdział 4.**

#### **Głosowanie mieszkańców nad projektami**

§ 8. 1. Głosowanie mieszkańców w poszczególnych okręgach konsultacyjnych na projekty z listy zarządza Burmistrz Miasta nie później niż 30 dni przed głosowaniem.

2. Do udziału w głosowaniu mają prawo mieszkańcy Miasta Czeladź.

3. Głosowanie odbywa się osobiście w Urzędzie Miasta Czeladź w godzinach pracy Urzędu przez okres nie krótszy niż 5 dni roboczych.

4. Szczegółowe zasady głosowania określi w zarządzeniu Burmistrz Miasta.

## **Rozdział 5. Obliczanie wyników**

§ 9. 1. Wyniki oblicza i opracowuje, dla każdego okręgu konsultacyjnego, właściwa komórka Urzędu Miasta.

2. Do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego są przeznaczone zadania, które uzyskały najwyższą liczbę głosów w danym okręgu konsultacyjnym, aż do wyczerpania puli środków przyznanych w danym okręgu.

3. W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego projektu na liście zarekomendowany do realizacji uznaje się kolejny, który jest możliwy do zrealizowania w kwocie jaka pozostała do dyspozycji okręgu.

4. W przypadku projektów, które otrzymały taką samą ilość głosów, a kwota nie jest wystarczająca do realizacji dwóch projektów, wybiera się ten z większą kwotą, o ile kwota ta nie przewyższa kwoty pozostałej przyznanej w danym okręgu.

5. W przypadku niewykorzystania środków finansowych w jakimkolwiek z okręgów, istnieje możliwość przesunięcia ich decyzją Burmistrza Miasta do okręgu o największej frekwencji w głosowaniu.

6. Z każdego z głosowań sporządza się protokół zawierający:

- 1) Liczbę oddanych głosów na poszczególne projekty,
- 2) Listę projektów rekomendowanych do realizacji wraz z szacunkowymi kwotami.

7. Wyniki głosowania podaje się niezwłocznie do publicznej wiadomości na stronie internetowej Urzędu Miasta, w Echu Czeladzi, oraz punktach informacyjnych Urzędu Miasta Czeladź.

## **Rozdział 6. Ogłoszenie projektów do realizacji**

§ 10. Lista projektów przyjętych do realizacji zostanie opublikowana po przyjęciu Budżetu Miasta Czeladź na kolejny rok budżetowy.

## **Rozdział 7. Postanowienia końcowe**

§ 11. Konsultacje społeczne dotyczące budżetu obywatelskiego mają charakter procesu cyklicznego, powtarzanego w kolejnych latach budżetowych.

Załącznik nr 1  
do Zasad przeprowadzania konsultacji społecznych  
z mieszkańcami Miasta Czeladź na temat przeprowadzania  
Budżetu Obywatelskiego w mieście Czeladź określonych  
w Załączniku do Uchwały Nr LXXII/1056/2014  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 5 czerwca 2014 r.

Okręg 1		Okręg 2		Okręg 3	
Czeladź na północ od Staszica i Będzińskiej	9443	Czeladź na południe od Staszica	11997	Czeladź Piaski	10497
1 Maja	do nr 20	1 Maja	od nr 21	27 Stycznia	
11 Listopada		21 Listopada		3 Kwietnia	
17 Lipca		35 Lecia PRL		3 Szyb	
Armii Krajowej		Aleja Róż		Bema	
Asfaltowa		Astrów		Betonowa	
Boczna		Będzińska		Borowa	od nr 101
Boguckiego		Borowa	do 100	Broniewskiego	
Bytomska		Bratków		Brynicka	
Chmielna		Buczka		Brzechwy	
Ciasna		Chopina		Brzozowa	
Czysta		Cicha		Daleka	
Grodziecka		Ciołkowskiego		Francuska	
Kacza		Cmentarna		Graniczna	
Kilińskiego		Curie-Skłodowskiej		Harcerska	
Kombatantów		Czarnomskiego		Jasna	
Kościelna		Czczota		Kasztanowa	
Łączkowa		Dehnelów		Klonowa	
Madera		Dojazd		Konopnickiej	
Miasta Auby		Gdańska		Kopernika	
Nadrzeczna		Górna		Kościuszki	
Niwa		Górnicza		Krakowska	
Ogrodowa		Handlowa		Krasickiego	
Pieńkowskiego		Jaśminowa		Krótką	
Podwalna		Kamienna		Krzywa	
Przełajska		Katowicka		Lipowa	
Rolnicza		Kosmonautów		Lwowska	
Rynek		Legionów		Małobądzka	
Rynkowa		Lotnicza		Matejki	
Sadowa		Łączna		Mickiewicza	
Sobieskiego		Mieczyków		Norwida	
Spółdzielcza		Miła		Nowopogońska	od 97
Staszica	Nieparzyste	Modrzejowska		Orzeszkowej	
Szkolna		Moniuszki		Osiedle Dziekana	
Szpitalna		Mysłowicka		Piaskowa	
Tuwima		Narutowicza		Piastowska	
Walna		Niecała		Płocka	
Waryńskiego		Nowa		Pola	
Wesoła		Nowopogońska	do nr 96	Poniatowskiego	
Wojkowicka		Okrzei		Promyka	

Wspólna		Polna		Prosta	
Zielona		Poprzeczna		Prusa	
Związku Orła Białego		Powstania Styczniowego		Pułaskiego	
		Powstańców Śląskich		Robotnicza	
		Reja		Rzemieślnicza	
		Reymonta		Sienkiewicza	
		Równoległa		Sikorskiego	
		Saturnowska		Skorupki	
		Siemianowicka		Słowackiego	
		Skałka		Spacerowa	
		Składkowskiego		Staropogońska	
		Słoneczna		Stawowa	
		Słowiańska		Sułkowskiego	
		Spokojna		Szybkowa	
		Sportowa		Trznadla	
		Staszica		Warszawska	
		Storczyków		Wiejska	
		Strzelecka		Wiosenna	
		Szarych Szeregów		Wiśniowa	
		Szyb Jana		Wojciechowskiego	
		Ślepa		Wybickiego	
		Topolowa		Wyspiańskiego	
		Tulipanów		Zamiejska	
		Wapienna		Zwycięstwa	
		Wąska		Żeromskiego	
		Węglowa			
		Wrzosowa			
		Zacisze			
		Żabia			
		Żwirki i Wigury			
		Żytnia			

Załącznik nr 2  
do Zasad przeprowadzania konsultacji społecznych  
z mieszkańcami Miasta Czeladź na temat przeprowadzania  
Budżetu Obywatelskiego w mieście Czeladź określonych  
w Załączniku do Uchwały Nr LXXII/1056/2014  
Rady Miejskiej w Czeladzi  
z dnia 5 czerwca 2014 r.

<b>Okręg dla, którego będzie realizowana inwestycja:</b>	
<b>Lokalizacja projektu</b>	
<b>Tytuł projektu:</b>	
<b>Imię i nazwisko zgłaszającego:</b>	
<b>Adres zamieszkania zgłaszającego: Ulica, nr domu, nr mieszkania</b>	
<b>Kontakt ze zgłaszającym: Nr telefonu, e-mail</b>	
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Opis projektu</li><li>2. Korzyści wynikające z realizacji projektu</li><li>3. Wstępna kalkulacja kosztów</li><li>4. Plany i szkice</li><li>5. Inne materiały</li></ol>	

**OŚWIADCZENIA:**

Zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do weryfikacji poprawności danych w ramach prowadzonych konsultacji wydatków z budżetu Miasta Czeladź, czyli Budżetu Obywatelskiego.

Oświadczam, iż wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym wraz załącznikiem stanowiącym listę poparcia dla projektu.

Podpis składającego formularz



**Lista poparcia dla projektu:**

.....  
Oświadczam, że popieram niniejszy projekt co poświadczam własnoręcznym podpisem.

<b>Lp.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>	<b>adres zamieszkania</b>	<b>Podpis</b>
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			

W przypadku większej ilości podpisów proszę dołączyć kolejną listę.